

RS

ISANDE



Design and Quality
IKEA of Sweden



СРПСКИ

Молимо вас да погледате последњу страницу овог упутства на којој ћете наћи комплетан списак именованих сервиса за пружање подршке потрошачима компаније ИКЕА и одговарајућих телефонских бројева у националној мрежи.

Садржај

Безбедносне информације	4	Корисни савети	17
Безбедносна упутства	6	Нега и чишћење	18
Инсталација	8	Решавање проблема	20
Опис производа	9	Технички подаци	24
Руковање	10	Еколошка питања	25
Свакодневна употреба	14		

Задржано право измена.

Безбедносне информације

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штете које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Овај уређај могу да користе деца узраста од 3 до 8 година и особе са веома обимним и сложеним инвалидитетом, ако су прописно упућене.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одлажите је на одговарајући начин.

Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:
 - куће на фармама; кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима;
 - клијенти у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима стационарног типа.
- Отвори за вентилацију, у кућишту уређаја или у простору за уградњу, не смеју да буду заклоњени.
- Немојте да користите механичке уређаје нити друга средства за убрзавање процеса одмрзавања, осим оних које је произвођач препоручио.
- Немојте оштетити кружни ток за хлађење.
- Не користите електричне уређаје унутар одељка за складиштење хране, осим ако су они оног типа који је препоручен од стране произвођача.
- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном меком крпом. У ту сврху користите само неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне подлоге за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Немојте одлагати експлозивне супстанце као што су аеросол лименке са запаљивим горивом у овом уређају.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући Овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла опасност.

Безбедносна упутства

Инсталирање



УПОЗОРЕЊЕ! Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу и завртње за транспорт.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Уверите се да ваздух може да циркулише око уређаја.
- При првој инсталацији или након промене смера отварања врата сачекајте најмање 4 сата пре укључивања уређаја на извор напајања. Ово ће омогућити да се уље слије назад у компресор.
- Пре обављања било каквих радњи на уређају (нпр. промене смера отварања врата), искључите уређај извлачењем утикача из мрежне утичнице.
- Не монтирајте уређај близу радијатора, штедњака, рерни или плоча за кување.
- Не монтирајте уређај на местима која су изложена директној сунчевој светлости.
- Не инсталирајте овај уређај у областима које су превише влажне или сувише хладне.
- Када померате уређај, подигните предњу ивицу да се не би изгребао под.
- Уређај садржи кесицу средства за упијање влаге. То није играчка. То није храна. Ову врећицу одмах баците у смеће.

Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ! Ризик од пожара и струјног удара.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу заштићену од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Водите рачуна да не изазовете штету на електричним компонентама (нпр. на утикачу, каблу за напајање, компресору). Обратите се овлашћеном сервисном центру или електричару ради замене електричних компоненти.
- Кабл за напајање мора да остане испод нивоа зидне утичнице.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

Употреба



УПОЗОРЕЊЕ! Постоји ризик од повреде, опекотина, струјног удара или пожара.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Не стављајте електричне уређаје (нпр. уређаје за прављење сладоледа) у апарат, осим ако нису наведени као погодни од стране произвођача.

- Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства. Коло садржи изобутан (R600a), природни гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Овај гас је запаљив.
- Ако дође до оштећења расхладног кола, уверите се да у просторији нема пламена и извора паљења. Проветрите просторију.
- Не дозволите врућим предметима да додирну пластичне делове уређаја.
- Не стављајте газиране сокове у одељак за замрзавање. То ће створити притисак на посуде са пићем.
- Немојте држати запаљиве гасове и течности у уређају.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не додирујте компресор или кондензатор. Они су врели.
- Немојте уклањати или додиривати предмете из одељка замрзивача ако су вам руке мокре или влажне.
- Не замрзавајте поново храну која је одмрзнута.
- Придржавајте се упутстава у вези са складиштењем датих на паковању замрзнуте хране.

Унутрашње осветљење



УПОЗОРЕЊЕ! Ризик од струјног удара.

- Тип лампице који се користи за овај уређај погодан је само за осветљавање кућних апарата. Немојте га користити за расвету у домаћинству.

Нега и чишћење



УПОЗОРЕЊЕ! Ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Пре чишћења искључите уређај и извучите утикач из зидне утичнице.
- Овај уређај садржи угљоводонике у јединици за хлађење. Само квалификована особа може да обавља одржавање и пуњење ове јединице.
- Редовно проверавајте отвор уређаја и, уколико је потребно, очистите га. Уколико је овај отвор запушен, отопљена вода ће се скупљати на дну уређаја.

Сервис

- За поправљање уређаја позовите овлашћени сервисни центар.
- Користите само оригиналне резервне делове.

Одлагање



УПОЗОРЕЊЕ! Ризик од повреде или гушења.

- Одвојте кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе унутар уређаја.
- Струјно коло фрижидера и изолациони материјали овог уређаја не оштећују озон.
- Изолациона пена садржи запаљиве гасове. Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Немојте да оштетите део за хлађење који је близу грејног тела.

Инсталација

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Постављање

i Ради инсталације, погледајте одељак са упутствима за склапање.

За постизање најбољих резултата, поставите уређај далеко од извора топлоте као што су радијатори, бојлери, директни сунчеви зраци, итд. Осигурајте слободну циркулацију ваздуха око задњег дела уређаја.

Постављање

Овај уређај треба да се монтира на сувом, добро проветреном затвореном простору, тако да температура просторије одговара класи климе означеној на плочици са техничким карактеристикама уређаја:

Класа климе	Температура просторије
SN	+10 °C до + 32 °C
N	+16 °C до + 32 °C
ST	+16 °C до + 38 °C
T	+16 °C до + 43 °C

i Могу се јавити одређени проблеми у раду уређаја код неких модела када уређај ради изван наведеног опсега. Исправан рад се може гарантовати искључиво у оквиру наведеног температурног опсега. У случају било какве сумње у вези са монтажом уређаја, обратите се продавцу, нашем корисничком сервису или најближем сервисном центру.

Струјни прикључак

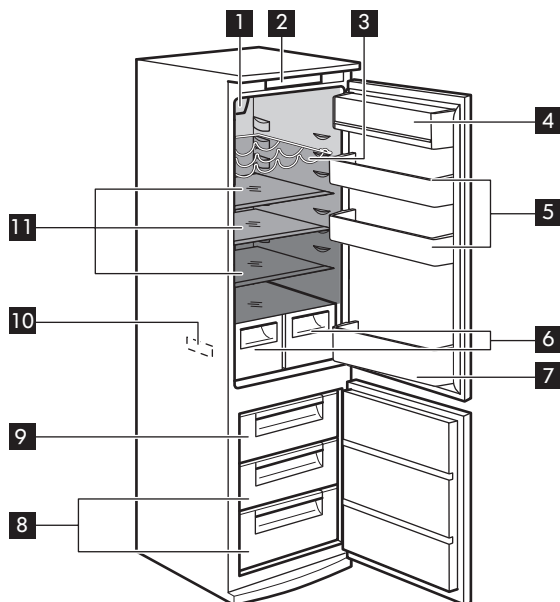
Пре прикључења уређаја проверите да ли напон и фреквенција струје који су приказани на плочици са техничким карактеристикама одговарају вредностима ваше кућне електричне мреже.

Уређај мора да буде уземљен. У ове сврхе обезбеђен је кабл за напајање електричном енергијом са контактом. Ако утичница у вашем дому није уземљена, уређај прикључите на засебно уземљење у складу с важећим прописима и уз консултације с квалификованим електричарем.

Произвођач одбацује сваку одговорност у случају непоштовања горе наведене мере опреза.

Овај уређај је усклађен са директивама ЕЕЗ-а.

Опис производа

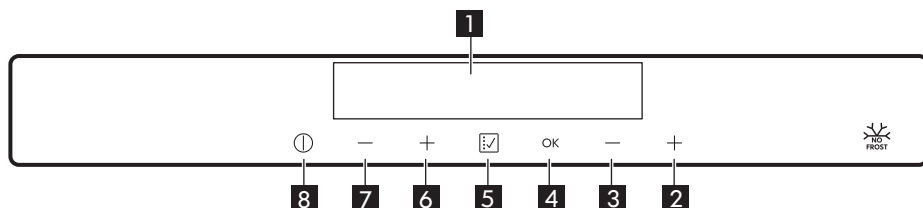


- 1** Са LED лампицом Fan-cooling
- 2** Командна табла
- 3** Полица за боце
- 4** Комора за одлагање млечних производа са поклопцем
- 5** Преграде на вратима
- 6** Фиоке за поврће
- 7** Преграда за флаше са држачем
- 8** Фиоке замрзивача
- 9** Фиока замрзивача

- 10** Плочица са техничким карактеристикама
- 11** Стаклене полице
- Најмање хладна зона
- Зона средње температуре
- Најхладнија зона

Руковање

Командна табла



- 1** Дисплеј
- 2** Дугме за подешавање више температуре у замрзивачу
- 3** Дугме за подешавање ниже температуре у замрзивачу
- 4** Дугме OK
- 5** Function button
- 6** Дугме за подешавање више температуре у фрижидеру
- 7** Дугме за подешавање ниже температуре у фрижидеру
- 8** Дугме ON/OFF

Дисплеј



- A. Индикатор преграде фрижидера
- B. Индикатор температуре у фрижидеру и индикатор тајмера
- C. Индикатор фрижидера Off
- D. Индикатор функције Shopping
- E. Индикатор функције Vacation
- F. Индикатор функције Fast Freezing
- G. Индикатор температуре у замрзивачу
- H. Индикатор преграде замрзивача
- I. Индикатор аларма
- J. Индикатор функције за Безбедност деце
- K. Индикатор функције Bottle Chill
- L. Индикатор Fan-cooling

Укључивање

Прикључите утикач кабла за напајање на мрежну утичницу

1. Притисните дугме **8** ON/OFF ако је дисплеј искључен.
Индикатори температуре приказују подразумевану температуру.

2. Звучни аларм може да стартује након неколико секунди.

Да бисте ресетовали аларм, погледајте одељак „Аларм за високу температуру“.

Ако се на дисплеју прикаже "DEMO", уређај се налази у показном режиму. Погледајте одељак „Решавање проблема...“.

- i** Да бисте изабрали другу температуру, погледајте одељак „Регулација температуре“.

Искључивање функције

Притисните и задржите дугме **8** ON/OFF приближно 3 секунде.

Дисплеј ће се искључити.

Да бисте искључили уређај из напајања, извучите утикач кабла за напајање из мрежне утичнице.

Укључивање фрижидера

1. Притисните једно од дугмади за температуру фрижидера.

Или:

1. Притисните дугме **5** Function док се не затрепери икона фрижидера Off.
2. Притисните дугме **4** ОК да бисте потврдили.
3. Индикатор фрижидера Off нестаје. Да бисте изабрали другу температуру, погледајте одељак „Регулација температуре“.

Искључивање фрижидера

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона фрижидера Off. Индикатор фрижидера Off и индикатор преграде фрижидера трепере.

2. Притисните дугме **4** ОК да бисте потврдили.

Приказује се индикатор фрижидера Off.

Регулација температуре

1. Подешена температура фрижидера може да се подеси притиском на дугмад за температуру.

Подразумевана температура:

- +5 °C за фрижидер

Индикатор температуре приказује подешену температуру.

Температура у прегради фрижидера може да варира између +2 °C и +8 °C.

2. Подешена температура замрзивача може да се подеси притиском на дугмад за температуру.

Подразумевана температура:

- -18 °C за замрзивач

Индикатор температуре приказује подешену температуру.

Температура у прегради замрзивача може да варира између -15 °C и -24 °C.

- i** Подешена температура биће достигнута у року од 24 сата. Након нестанка струје подешена температура остаје сачувана.

Мени функција

Сваким притиском на дугме **5** Function, могу се активирати следеће функције:

- Функција Shopping
- Vacation Function
- Функција Fast Freezing
- Функција за Безбедност деце
- Функција Bottle Chill
- Функција Fan-cooling
- Нема симбола: Нормалан рад

- i** Било коју функцију у било ком тренутку можете да укључите или искључите притиском на дугме **5** Function више пута, док на крају престане да се приказује било која иконица.

Функција Shopping

Уколико одједном треба да убаците велику количину хране у фрижидер, на пример после обављене куповине у супермаркету, предлагемо вам да активирате функцију Shopping како би се производи брже охладили и како би сте спречили загревање друге хране која се већ налази у фрижидеру.

-  Функција Shopping се аутоматски искључује после отприлике 6 сати.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона Shopping.
Индикаторска лампица Shopping трепери.

2. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.
Приказује се индикатор Shopping.
Да бисте искључили функцију пре њеног аутоматског завршетка, поновите кораке док не нестане индикатор функције Shopping.

-  Функција се искључује бирањем другачије температуре за фрижидер.

Функција Vacation

Бирањем ове функције фрижидер може бити затворен и празан током периода годишњег одмора без опасности од стварања непријатног мириса.

-  Кад је укључена функција Vacation, одељак фрижидера мора да буде празан.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона Vacation.
Индикаторска лампица Vacation трепери.
Индикатор температуре у фрижидеру показује подешену температуру.

2. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.

Приказује се индикатор Vacation.
За искључивање функције, поновите поступак док се не изгуби индикатор Vacation.

-  Функција се искључује бирањем другачије температуре за фрижидер.

Функција Fast Freezing

За замрзавање свежих намирница, треба да активирате функцију Fast Freezing.

-  Функција Fast Freezing се аутоматски искључује после 52 сата.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона Fast Freezing.
Индикаторска лампица Fast Freezing трепери.

2. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.
Приказује се индикатор Fast Freezing.
За искључивање функције, поновите поступак док се не изгуби индикатор Fast Freezing.

-  Функција се искључује бирањем другачије температуре за замрзивач.

Функција за Безбедност деце

Активирајте функцију за безбедност деце да бисте онемогућили ненамерно коришћење дугмади.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона Безбедност деце.
Трепери индикатор функције за Безбедност деце.

2. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.

Приказан је индикатор функције за Безбедност деце.

Да бисте деактивирали функцију за Безбедност деце, поновите поступак док се изгуби индикатор Безбедност деце.

Функција Bottle Chill

Функција Bottle Chill може да се користи за подешавање звучног аларма у жељено време, корисна је за хлађење смеса током одређеног временског периода или као подсетник приликом брзох хлађења флаша с пићем.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави икона Bottle Chill. Тајмер приказује подешену вредност (30 минута).
2. Притисните дугмад за температуру **2**, **3** како бисте променили подешену вредност тајмера у распону од 1 до 90 минута. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.

Приказује се индикатор тајмера (min). На крају одбројавања, иконица Bottle Chill трепери и оглашава се звучни аларм. У том тренутку, извадите производе које сте ставили у уређај да се расхладе и притисните дугме **5** Function да искључите звук и прекинете функцију.

За промену времена током одбројавања или на крају, притисните једно од дугмади за температуру **2**, **3**.

Да деактивирате функцију у било ком тренутку током одбројавања, поновите поступак док се не изгуби индикатор Bottle Chill.

Функција Fan-cooling

Преграда фрижидера опремљена је вентилатором који омогућава брзо

хлађење хране и одржава уједначенију температуру у фрижидеру.

1. Притисните дугме **5** Function док се не појави индикатор Fan-cooling. Индикатор Fan-cooling трепери неколико секунди.

2. Притисните дугме **4** OK да бисте потврдили.

Приказује се индикатор Fan-cooling. За искључивање ове функције, поновите поступак док се не изгуби индикатор Fan-cooling.

Аларм за високу температуру

Пораст температуре у одељку замрзивача (на пример, због ранијег нестанка електричне струје или отварања врата) сигнализиран је звучним алармом, треперењем индикатора аларма и индикатором температуре у замрзивачу.

За ресетовање аларма и искључивање звучног сигнала притисните било које дугме. Индикатор температуре у замрзивачу показује највишу достигнуту температуру на неколико секунди. Затим поново показује подешену температуру.

Индикатор аларма наставља да трепери све док се поново не успоставе нормални услови, а затим се гаси.

Аларм за отворена врата

Ако су врата остављена отворена око 5 минута, активира се звучни аларм и трепери индикатор аларма.

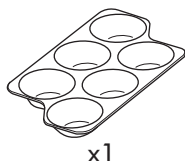
Аларм ће се зауставити након затварања врата. Током оглашавања аларма, звук може да се пригуши притиском на било које дугме.

Свакодневна употреба

⚠ УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

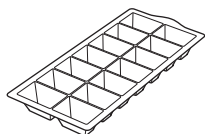
Прибор

Посуда за јаја



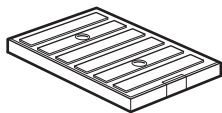
x1

Посуде за лед



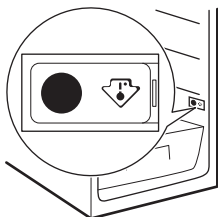
x2

Блокови замрзивача



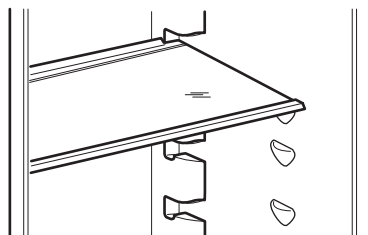
x2

Индикатор температуре



i Овај уређај се продаје у Француској. У складу са важећим законима у тој земљи, он мора да се испоручи са специјалним делом (види слику) који се налази у доњем одељку фрижидера како би означио њен најхладнији део.

Покретне полице

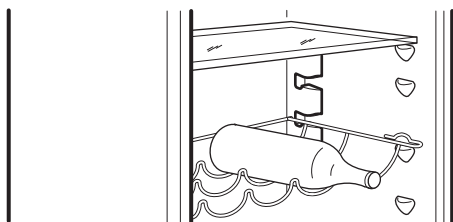


На зидовима фрижидера налази се низ вођица тако да полице од безбедносног стакла можете да поставите како желите.

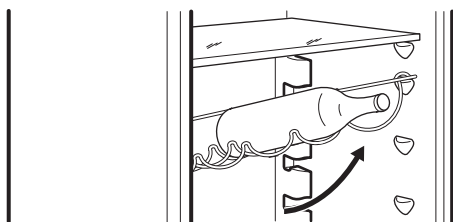
⚠ ОПРЕЗ Немојте да померате стаклену полицу изнад фиоке за поврће да не бисте пореметили правилно струјање ваздуха.

Полица за боце

Поставите боце (са отвором према напред) на претходно постављену полицу.

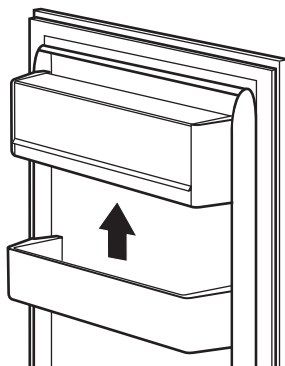


- i** Ако је полица постављена хоризонтално, у њих ставите само затворене боце.



Ова полица за боце може да се нагне да би се чувале незапечаћене боце. Да бисте постигли ово, ставите предње куке полице за један ниво изнад задњих кука.

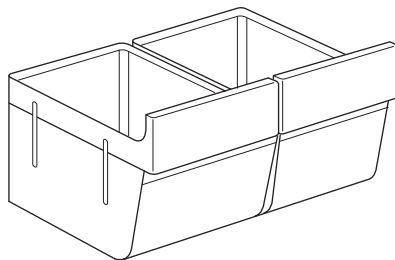
Постављање преграда на вратима



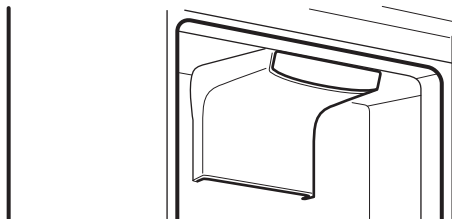
Да би се омогућило смештање паковања хране различитих величина, преграде на вратима могу да се поставе на различитим висинама.

Да бисте спровели ова подешавања, поступите на следећи начин: постепено повлачите преграду нагоре док се не ослободи, а затим је поставите у жељени положај.

Фиоке за поврће



Воће и поврће треба да буде смештено у овим фиокама (видите слику).

Fan-cooling

Овај уређај се сам активира по потреби, на пример ради брзог враћања температуре након отварања врата или када је собна температура висока.

- i** Вентилатор ради само када су врата затворена.

Вентилатор се активира у следећим ситуацијама:

- кад се активира функција Shopping - вентилатор ради током целокупног трајања функције Shopping
- кад температура просторије пређе 32 °C
- кад отварање врата дестабилизује температуру у прегради фрижидера

- i** Ако се функција аутоматски активира, приказује се индикатор Fan-cooling. Ако је функција аутоматски активирана, не можете да је искључите. Вентилатор се сам деактивира.

Да бисте ручно укључили уређај, погледајте одељак „Функција Fan-cooling“.

Замрзавање свеже хране

Одељак замрзивача је погодан за замрзавање свеже хране и за дуго чување замрзнуте и залеђене хране.

Да бисте замрзли свежу храну, активирајте функцију Fast Freezing

најмање 24 сата пре уношења хране у замрзивач.

Свежу храну коју желите да замрзнете ставите у горњи одељак.

Максимална количина хране која може да се замрзне за 24 сата наведена је на плочици са техничким карактеристикама, на налепници која се налази у унутрашњости фрижидера.

Процес замрзавања траје 24 сата: током тог периода немојте стављати у уређај још хране коју желите да замрзнете.

После 24 сата, када се процес замрзавања заврши, деактивирајте функцију Fast Freezing (погледајте одељак „Функција Fast Freezing“).

Календар за замрзавање

1-2



3-4



3-6



3-6



3-6



3-6



10-12



10-12



10-12



10-12

Симболи показују различите врсте замрзнутих производа.

Бројеви показују време чувања у месецима одређених врста замрзнутих производа. Да ли важи горња или доња вредност назначеног времена чувања, зависи од квалитета намирница и начина обраде пре замрзавања.

Смештање смрзнуте хране

Када први пут укључујете уређај или га укључујете након одређеног периода током којег га нисте користили, пре стављања производа у преграду оставите

уређај да ради најмање 12 сати са укљученом функцијом Fast Freezing.

- i** У случају случајног одмрзавања, на пример приликом нестанка струје, уколико струје није било дуже него што је прописано у графикану са техничким карактеристикама, у делу „време постизања температуре“, одмрзнута храна мора брзо да се конзумира или да се одмах припреми а затим поново замрзне (након што се охлади).

Отапање

Пре конзумирања, дубоко замрзнуте или замрзнуте намирнице можете одмрзнути у комори фрижидера или на собној температури, зависно од тога колико времена имате на располагању за то.

Мање комаде хране можете чак да кувате док су још замрзнути, одмах након

вађења из фрижидера: у том случају, кување ће дуже да траје.

Прављење коцкица леда

Овај уређај има калуп за прављење коцкица леда.

1. Напуните калуп водом.
2. Ставите калуп у преграду замрзивача.

⚠ ОПРЕЗ Немојте да користите металне инструменте за вађење калупа из замрзивача.

⚠ ОПРЕЗ Немојте додиривати уређај мокрым рукама јер би могле да се залепе за било коју унутрашњу површину.

Расхладни блокови

Два расхладна блока испоручују се са замрзивачем. Они продужавају време током кога ће храну бити сачувана у случају нестанка струје или квара.

⚠ ОПРЕЗ Не отварајте и не пијте садржај расхладних блокова.

Корисни савети

Нормални радни звукови

Следећи звукови су нормални за време рада уређаја:

- Слабо клокотање и жуборење са звуком намотавања када се упумпава средство за хлађење.
- Завијајући и пулсирајући звук из компресора када се упумпава средство за хлађење.
- Изненадни прасак из унутрашњости уређаја проузрокован термичким ширењем (природна и безопасна физичка појава).
- Слабо шкљоцање из регулатора температуре када се компресор укључи или искључи.

Савети за уштеду електричне енергије

- Немојте често отварати врата нити их остављати отворена дуже него што је потребно.
- Немојте уклањати расхладне блокове из корпе замрзивача.

Савети за чување свеже хране у фрижидеру

- Немојте у фрижидеру да чувате топлу храну или течности које испаравају.
- Покријте или умотајте храну, посебно ако има јаки мирис.
- Намирнице стављајте тако да ваздух може слободно да струји око њих.

Савети за чување хране у фрижидеру

Корисни савети:

- Месо (све врсте): умотајте га у одговарајуће паковање и поставите на стаклену полицу изнад фиоке за поврће. Месо чувајте најдуже 1-2 дана.
- Кувана храна, хладна јела: покријте и оставите на било којој полици.
- Воће и поврће: добро оперите и оставите у посебној фиоци. Банане, кромпир, црни и бели лук не смеју се држати у фрижидеру уколико нису запаковани.
- Маслац и сир: оставите у посебној посуди која се херметички затвара или замотајте у алуминијумску фолију или пластичну врећицу како би ове намирнице што мање биле изложене ваздуху.
- Боце: затворите поклопцем и оставите на полици у вратима или (ако постоји) на полици за боце.

Савети у вези са замрзавањем

- Замрзавајте само намирнице врхунског квалитета, свеже и темељно очишћене.
- За ефикасније замрзавање и одмрзавање поделите храну у мале порције.
- Замотајте храну у алуминијумску фолију или полиетилен. Уверите се да су сва паковања херметички затворена.

- Да бисте избегли повећање температуре већ замрзнуте хране, не стављајте свежу незамрзнуту храну директно поред ње.
- Мање масна храна чува боље и дуже од масне. Со скраћује време складиштења хране.
- Немојте јести коцкице леда или ледене лизалице одмах након што их извадите из замрзивача. Ризик од промрзлина.
- Препоручљиво је да се датум замрзавања истакне на сваком појединачном паковању како бисте могли да водите евиденцију о времену складиштења.

Савети у вези с чувањем замрзнуте хране

- Проверите да ли су комерцијално замрзнути прехранбени производи били адекватно ускладиштени у малопродајном објекту.
- Водите рачуна да замрзнути прехранбени производи буду пребачени из продавнице хране у замрзивач у најкраћем могућем року.
- Чим се одмрзне, храна се брзо квари и не може се поново замрзавати.
- Не прекорачујте период складиштења означен од стране произвођача хране.
- Не складиштите стаклене посуде са течностима у одељку замрзивача јер могу да попуцају.

Нега и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Општа упозорења

ОПРЕЗ Искључите уређај са електричне мреже пре вршења било каквих радњи из домена одржавања.

- i** Овај уређај садржи угљоводонике у расхладној јединици, стога одржавање и допуњавање морају да врше овлашћени техничари.
- i** Прибор и делови уређаја нису погодни за прање у машини за прање посуђа.

Чишћење унутрашњости

Пре прве употребе уређаја, унутрашњост и све унутрашње додатке треба опрати млаком водом и неким неутралним детерџентом да би се уклонио карактеристичан мирис потпуно новог производа, а затим га добро осушити.

- ⚠ ОПРЕЗ** Немојте користити детерџенте, абразивна средства, хлор нити средства за чишћење на бази уља.

Периодично чишћење

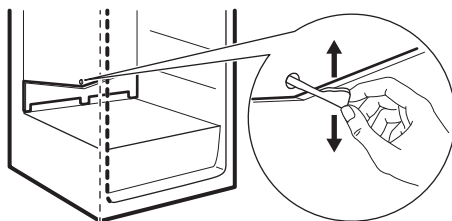
- ⚠ ОПРЕЗ** Немојте да вучете, померате или оштећујете цеви и/или каблове унутар уређаја.
- ⚠ ОПРЕЗ** Немојте да оштетите систем за хлађење.

Уређај треба редовно чистити:

1. Очистите унутрашњост и приборе топлем водом и неким неутралним детерџентом.
2. Редовно проверавајте заптивке врата и водите рачуна да остану чисте и да на њима нема отпадака.
3. Исперите и добро осушите.
4. Ако је могуће приступити кондензатору и компресору са задње стране уређаја, очистите их помоћу четке.

На тај начин ћете побољшати перформансе уређаја и смањити потрошњу електричне енергије.

Одмрзавање фрижидера



Лед се аутоматски уклања из испаривача коморе фрижидера увек када се компресор мотора заустави током нормалне употребе. Одмрзнута вода истиче кроз цев у посебну посуду изнад компресора мотора у задњем делу уређаја, одакле испарава.

Отвор за истицање одмрзнуте воде, смештен у средини канала у одељку фрижидера, треба редовно чистити како би се спречило преливање и капање воде по храни смештеној у фрижидеру.

Одлеђивање замрзивача

Одељак замрзивача је без иња. То значи да нема наслаганог иња док ради, ни на унутрашњости зидова нити на храни.

Периоди када се уређај не користи

Када се уређај не користи дуже време, предузмите следеће мере предострожности:

1. Искључите апарат из електричног напајања.
2. Извадите сву храну.
3. Очистите уређај и сав прибор.

4. Оставите врата отворена како бисте спречили настајање непријатних мириса.



ОПРЕЗ Ако желите да уређај остане укључен, замолиите некога да га повремено проверава како би се спречило кварење хране у њему у случају прекида напајања. Препоручујемо да активирате функцију Vacation.

Решавање проблема



УПОЗОРЕЊЕ! Погледајте поглавља о безбедности.

Шта учинити ако...

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај не ради.	Уређај је искључен.	Укључите уређај.
Уређај не ради.	Утикач кабла за напајање није правилно утакнут у зидну утичницу.	Правилно утакните утикач у зидну утичницу.
Уређај не ради.	Нема напона у утичници.	Прикључите неки други електрични уређај у ту зидну утичницу. Контактирајте овлашћеног електричара.
Уређај је бучан.	Уређај није правилно постављен.	Проверите да ли уређај стоји стабилно.
Звучни или визуелни аларм је укључен.	Уређај је недавно укључен или је температура још увек сувише висока.	Видите „Аларм за високу температуру“.
Звучни или визуелни аларм је укључен.	Врата су остала отворена.	Затворите врата. Погледајте одељак „Аларм за отворена врата“.
Звучни или визуелни аларм је укључен.	Температура у уређају је превисока.	Обратите се квалификованом електричару или најближем овлашћеном сервисном центру.

Проблем	Могући узрок	Решење
На дисплеју температуре се, уместо бројева, појављује правоугаони или квадратни симбол.	Проблем са сензором температуре.	Обратите се најближем овлашћеном сервисном центру (раскладни систем ће и даље хладити прехранбене производе, али није могуће прилагодити температуру).
Лампица не ради.	Лампица је у режиму приправности.	Затворите и отворите врата.
Лампица не ради.	Лампица је неисправна.	Обратите се најближем овлашћеном сервисном центру.
Компресор ради без прекида.	Температура је погрешно подешена.	Погледајте одељак „Руковање“.
Компресор ради без прекида.	Истовремено је смештено много прехранбених производа.	Сачекајте неколико сати и затим поново проверите температуру.
Компресор ради без прекида.	Собна температура је превисока.	Погледајте графикон климатских класа на плочици са техничким карактеристикама.
Компресор ради без прекида.	Прехранбени производи које сте ставили у уређај су превише топли.	Оставите прехранбене производе да се охладе на собној температури, пре него што их ставите у уређај.
Компресор ради без прекида.	Врата нису правилно затворена.	Погледајте одељак „Затварање врата“.
Компресор ради без прекида.	Функција Fast Freezing је укључена.	Погледајте одељак „Функција Fast Freezing“.
Компресор ради без прекида.	Функција Shopping је укључена.	Погледајте одељак „Функција Shopping“.
Компресор се не покреће одмах након стартовања функције Fast Freezing или након промене температуре.	То је нормално, није дошло ни до какве грешке.	Компресор започиње рад након одређеног времена.

Проблем	Могући узрок	Решење
Компресор се не покреће одмах након стартовања функције Shopping или након промене температуре.	То је нормално, није дошло ни до какве грешке.	Компресор започиње рад након одређеног времена.
Вода се задржава у фрижидеру.	Прехрамбени производи спречавају да вода отиче у посуду за прикупљање воде.	Пазите да прехранбени производи не додирују задњу плочу.
Вода се задржава на поду.	Одвод за одмрзнуту воду није повезан са посудом за испаравање изнад компресора.	Причврстите одвод за одмрзнуту воду за посуду за испаравање.
Температура не може да се подеси.	Функција Shopping је укључена.	Ручно искључите функцију Shopping или сачекајте да се функција аутоматски деактивира да бисте подесили температуру. Погледајте одељак „Функција Shopping“.
Температура не може да се подеси.	Функција Fast Freezing је укључена.	Ручно искључите функцију Fast Freezing или сачекајте да се функција аутоматски деактивира да бисте подесили температуру. Погледајте одељак „Функција Fast Freezing“.
DEMO појави на дисплеју.	Уређај се налази у режиму за демонстрацију.	Задржите притиснуто ОК око 10 секунди док се не чује дуги звук и дисплеј се не угаси на кратко време.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Регулатор температуре није правилно подешен.	Подесите вишу/нижу температуру.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Врата нису правилно затворена.	Погледајте одељак „Затварање врата“.

Проблем	Могући узрок	Решење
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Температура прехранбених производа је превише висока.	Сачекајте да температура прехранбених производа опадне на собну температуру пре смештања у фрижидер.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Истовремено је смештено много прехранбених производа.	Сместите мањи број прехранбених производа одједном.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Врата су често отворана.	Отворите врата само ако је неопходно.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Функција Fast Freezing је укључена.	Погледајте одељак „Функција Fast Freezing“.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Функција Shopping је укључена.	Погледајте одељак „Функција Shopping“.
Температура у уређају је превише ниска/висока.	Нема циркулације хладног ваздуха у уређају.	Постарајте се да у уређају постоји циркулација хладног ваздуха.
Превише кондензоване воде се налази на задњем зиду фрижидера.	Врата су сувише често отворана.	Отварајте врата само када је неопходно.
Превише кондензоване воде се налази на задњем зиду фрижидера.	Врата нису била затворена до краја.	Проверите да ли су врата затворена до краја.
Превише кондензоване воде се налази на задњем зиду фрижидера.	Смештена храна није била умотана.	Умотајте храну у одговарајуће паковање пре него што је ставите у уређај.
Врата се тешко отварају.	Покушали сте да отворите врата одмах након што сте их претходно затворили.	Сачекајте неколико секунди између затварања и поновног отварања врата.



Уколико ваш уређај и после ових провера не ради правилно, контактирајте најближи сервисни центар. Листу можете пронаћи на крају овог приручника.

Замена лампице

Уређај је опремљен унутрашњом LED лампицом чији је век трајања дугачак.

Само овлашћена особа може да замени уређај за осветљење. Обратите се свом овлашћеном сервисном центру.

Затварање врата

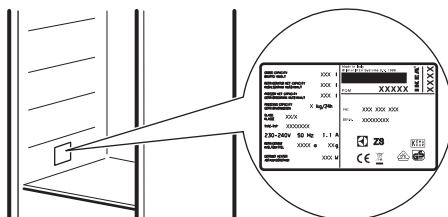
1. Очистите заптиваче на вратима.

2. Ако је потребно, подесите врата. Погледајте упутства за склапање.
3. Ако је потребно, замените оштећене заптивке на вратима. Обратите се овлашћеном сервисном центру.

Технички подаци

Категорија производа	
Тип уређаја	Фрижидер - Замрзивач
Тип инсталације	Уградни
Димензије производа	
Висина	1772 мм
Ширина	540 мм
Дубина	549 мм
Нето запремина	
Фрижидер	192 Литара
Замрзивач	61 Литара
Систем одмрзавања	
Фрижидер	аутоматски
Замрзивач	аутоматски
Број звездица	****
Време пораста температуре	Сати 21
Капацитет замрзавања	10 кг/24 ч
Потрошња електричне енергије	0,625 kWh/24 ч
Ниво буке	39 dB (A)
Енергетска класа	A++
Напон	230 - 240 V
Фреквенција	50 Hz

Техничке информације се налазе на плочици са техничким карактеристикама са леве унутрашње стране на уређају, као и на енергетској налепници.



Еколошка питања

Рециклирајте материјале са симболом .
Паковање одложите у одговарајуће
контејнере ради рециклирања. Помозите
у заштити животне средине и људског
здравља као и у рециклирању отпадног
материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pntk.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétfőköznapi 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4,54 cent en gebruikelijke belkosten	ma - vr 08.00 - 20.00, zat 09.00 - 20.00 (zondag gesloten)
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Slovenija		www.ikea.com	

